

GAYA is the living principle and orders of the society, the world, the cosmos held most valuable for Truku people. HAGAY are gender fluid spirit beings who share knowledge of rituals, hunting and weaving. Occupying the three connected spaces at Tofu Collective, Truku artist, healer and performer Dondon Hounwn and performers from Elug Art Corner improvise a live act that includes body performance, laser visions, live coding, ballads and dance moves, taking us to GAYA cosmos where body and soul merged to re-possess 'snhiyi', a power of total trust.

#### 捻續身音

捻：揉合雜亂無序的一切，最終都為人們指向那靈魂的歸處。  
續：以髮為線，在混亂中尋得莊嚴與凝淨的神聖。  
身：處於當代變遷與古老召喚拉扯的空間之中。  
音：不斷召喚，即便在現代科技與多重強烈的音牆之後，我仍然可以用我的聲音，穿透...直到你聽見。

#### TWIST. PERSIST. BODY. SOUND.

TWIST: Knead the chaotic, the orderless, return to Gaya cosmos.

PERSIST: Thread the hair, dignity and dainty amidst the chaos.

BODY: Pull and tear through constant changes and ancient calling.

SOUND: Calling incessantly, beyond modern technology and layers of intense sound walls, my voice perforated ..... till your can hear it.

Living Gaya Dreaming Hagay Cultural Exchange Europe 2024

An Elug Art Corner production . Producer | Ping Yi Chen

Projector Director | Shu Lea Cheang, Artistic Director | Dondon Hounwn,

Performers | Dondon Hounwn, Pilaw Uraw, Dremedreman · Ljaculjingiljing, Kiyu

Pahauran, Temu Basaw, Singer | Kumu Basaw and Laser Artist | aka\_chang

Curated by Tofu Collective in collaboration with CLICK Supported by S. C. Van Foundation, National Culture. and Arts Foundation (Taiwan), Ministry of Culture (Taiwan), and Indigenous Peoples Cultural Foundation (Taiwan).

## LIVING LIVING DREAMING HAGAY

with Dondon Hounwn and Elug Art Corner

Presented by Tofu Collective, Copenhagen

20h - 21h, August 29, 2024

<http://hagaydreaming.net>

